

III. ERANSKINA - ADIERAZPENA, ONURADUNEN BETEBEHARREI BURUZKOA, DEIALDIKO OINARRIETAKO 5. ATALEAN JASOTA DAUDENAK

ANEXO III - DECLARACIÓN SOBRE LOS REQUISITOS DE LOS Y LAS BENEFICIARIAS ESTABLECIDOS EN EL APARTADO 5 DE LAS BASES DE LA CONVOCATORIA

D/D^a _____ Jaunak/Andreak
 con NIF _____ IFZrekin en representación de _____
 _____ –ren ordezkoko gisa

<u>ADIERAZTEN DUT egia, eta osoa, dela adierazpen honetan jasotako informazioa.</u>	<u>DECLARA ser cierta y completa la información que se hace constar en la presente declaración.</u>
<p>Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikulua ezartzen du ezin direla Lege horretan araututako diru-laguntzen onuradun izan artikuluan bertan zerrendatuta adierazitako egoera duten pertsona edo entitateak.</p> <p>Aipatu artikuluari jarraiki, adierazten dut ez nagoela ondotik aipatzen diren egoera horietako bakar batean ere:</p>	<p>El artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones, establece que no podrán obtener la condición de beneficiario o beneficiaria de las subvenciones reguladas en dicha Ley Foral las personas o entidades en quienes concorra alguna de las circunstancias que se enumeran en el mismo.</p> <p>De conformidad con el citado artículo, declaro que no me encuentro incurso en ninguna de las siguientes circunstancias:</p>
<p>a. Epai irmoan ezarritako kondenaren ondorioz diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko gaitasunaz gabeturik daudenak.</p>	<p>a. Haber sido condenado o condenada mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.</p>
<p>b. Konkurtsoaren deklarazioa eskatu dutenak, edozein prozeduratan kaudimengabe deklaratu dituztenak, konkurtsoan egotearen deklarazioa jaso dutenak, kontuhartze judizialaren pean daudenak, eta Konkurtsoari buruzko uztailaren 9ko 22/2003 Legearen arabera ezgaiturik daudenak, konkurtsoa kalifikatzeko epaian ezarritako ezgaitasun aldia amaitu ez bazaie.</p>	<p>b. Haber solicitado la declaración de concurso voluntario, haber sido declarados insolventes en cualquier procedimiento, hallarse declarados en concurso, salvo que en éste haya adquirido la eficacia un convenio, estar sujetos a intervención judicial o haber sido inhabilitados conforme a la Ley 22/2003, de 9 de julio, Concursal, sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.</p>
<p>c. Administrazioarekin egindako edozein kontratu behin betiko suntsitzeko bide eman dutenak, suntsipenaren kausaren errudun deklaratu badituzte.</p>	<p>c. Haber dado lugar, por causa de la que hubiesen sido declarados culpables, a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración.</p>
<p>d. Pertsona fisikoak, merkataritza-sozietateen administratzaileak edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkariak, indarra duen arautegian ezarritako balizko egoeraren batean daudenak (Gobernuko kideen eta Estatuko Administrazio Orokorreko goi-karguen interes gatazkak arautzen dituen apirilaren 10eko 5/2006 Legea; 53/1984 Legea, abenduaren 26koa, Administrazio Publikoetako Langileen Bateriaezintasunei buruzkoa); edo, Hauteskunde-Jaurpide Nagusiei buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Oinarrizko Legean araututako hautapenezko karguetako edozein ere. Arautegi horietan, edo gai horiek arautzen dituen arautegi autonomikoetan, ezarritakoari jarraiki.</p>	<p>d. Estar incurso la persona física, los administradores o administradoras de las sociedades mercantiles o quienes ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de la Ley 5/2006, de 10 de abril, de regulación de los conflictos de intereses de los miembros del Gobierno y de los altos cargos de la Administración General del Estado, de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas, o tratarse de cualquiera de los cargos electivos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos en la misma o en la normativa autonómica que regule estas materias.</p>
<p>e. Indarreango xedapenek, araudiaren arabera finkatzen</p>	<p>e. No hallarse al corriente en el cumplimiento de las</p>

den erara, ezarrita dituzten zerga betebeharrak edo Gizarte Segurantzarekikoak bete gabe dituztenak.	obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, en la forma que se determine reglamentariamente.
f. Egoitza fiskala erregelamendu bidez paradisu fiskaltzat jotako herrialde edo lurralde batean dutenak.	f. Tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.
g. Araudiaren arabera finkatzen den erara diru-laguntzen itzulketagatik betebeharrak egunean ez dituzten horiek.	g. No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones en los términos que reglamentariamente se determinen.
h. Ebazpen irmoaren bidez zigortua izanagatik diru-laguntzak lortzeko gaitasunaz gabeturik daudenak, Lege honi edo hala etarrita duten beste legeei jarraiki.	h. Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones conforme a ésta u otras leyes que así lo establezcan
i. Lege honen 11. artikulua 3. ataleko bigarren paragrafoan aurreikusitako taldeek onuradun gisa ezin izango dute agertu baldin eta haien kideren bat orain arte ikusitako debekuren batean aurkitzen bada.	i. No podrán acceder a la condición de beneficiarios o beneficiarias las agrupaciones previstas en el segundo párrafo del apartado 3 del artículo 11 de esta Ley cuando concorra alguna de las prohibiciones anteriores en cualquiera de sus miembros.
j. Diru-laguntzak eskuratzeko debekua eragingo die baita enpresei, baldin eta haien kudeatzaileengatik edo beste egoeraren batengatik debekua jaso eta, orain, beste enpresa batzuen luzapena edo haietatik eratorritako (eraldaketa, bat-egite edo ondorengotza bidez) enpresak direla susmatzen bada	j. Las prohibiciones de obtener subvenciones afectarán también a aquellas empresas de las que, por razón de las personas que las rigen o de otras circunstancias, pueda presumirse que son continuación o que derivan, por transformación, fusión o sucesión, de otras empresas en las que hubiesen concurrido aquéllas.
Era berean, adierazten dut arau-hauste oso larrien batzordeak ez nauela baztertu enplegu programak aplikatzearen ondoriozko onurak eskuratzetik, abuztuaren 4ko 5/2000 Errege Dekretu Legegileak onetsitako Gizarte Ordenako Urraketa eta Zehazpenen Legearen Testu Bateginak ezarritakoari jarraiki	Igualmente declaro que no he sido excluido o excluida del acceso a los beneficios derivados de la aplicación de los programas de empleo por la comisión de infracciones muy graves, de conformidad con lo previsto en el Texto Refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto,

Antsoain, 20 ____ (e)ko _____ ren ____ (e)an

En Ansoáin, a _____ de _____ de 20 ____

Eskatzailearen sinadura / Firma persona solicitante

Datuen babesa: Prozedura administratiboaren tramitazioa kudeatzeko xedearekin erabiliko diren izaera pertsonaleko datuen tratamenduen erantzulea Antsoaingo Udala da aurkeztu edo eskatu direnerako. Ez zaizkie hirugarrenei daturik emanen legezko betebeharren bat badago izan ezik. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko edo baliogabetzeko eskubidea duzu udaleko bulegoetara zuzenduz. Datuen tratamenduen zerrenda eta datuen babeserako informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu gure webgunean: www.ansoain.es/eu

Protección de datos: El Ayuntamiento de Ansoáin es el responsable de tratamiento de los datos de carácter personal que se utilizarán con la finalidad de gestionar la tramitación del procedimiento administrativo para el que han sido presentados o solicitados. No se cederán datos a terceros salvo obligación legal. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos dirigiéndose a las dependencias municipales. Puede consultar el listado de tratamiento de datos y la información adicional y detallada sobre protección de datos en nuestra web: www.ansoain.es